



K-2052

First Year B. A. (Sem. II) Examination

September/October – 2012

Sanskrit : Paper - III

कुमारसंभवम् – सर्ग-३ – कालिदास ।
गुजराती वाक्योनुं संस्कृतभां अनुवाद

Time : 3 Hours]

[Total Marks : 70

सूचना/Instruction :

नीचे दशावैल निशानीवाणी विगतो उत्तरवही पर अवश्य लभवी. Fillup strictly the details of signs on your answer book.	Seat No. :
Name of the Examination :	<input type="text"/>
FIRST YEAR B. A. (SEM. 2)	<input type="text"/>
Name of the Subject :	<input type="text"/>
SANSKRIT - 3	<input type="text"/>
Subject Code No. : <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 2	Section No. (1, 2,.....): <input type="text"/> NIL
Student's Signature	

- १ (अ) नीचेनाभांथी गमे ते बे श्लोकोनो अनुवाद करो : ८
- 1 (a) Translate any two of the following verses : 8
- (१) तस्मिन्मधोनस्त्रिदशान्विहाय सहस्रक्षणां युग पत्पपात ।
प्रयोजनापेक्षितया प्रभूणां प्रायश्चलं गौरवमाश्रितेषु ॥
- (२) स माधवेनाभिमतेन सख्या रत्या च साशङ्कमनुप्रयातः ।
अङ्गव्ययप्रार्थित कार्यसिद्धिः स्थाण्वाश्रमं हैमवतं जगामः ॥
- (३) अवृष्टिसंरम्भमिवाम्बुवाहमयामिवाधारमनुत्तरंगम् ।
अन्तश्चराणां मरुतां निरोधान्निवातनिष्कम्पमिव प्रदीपम् ॥
- (४) तस्याः सखीभ्यां प्रणियातपूर्वं स्वहस्तलूनः शिशिरात्पयस्य ।
व्यकीर्यत त्र्यम्बकपादमूलं पुष्पोच्चयः पल्लवभङ्गभिन्नः ॥
- (ब) नीचेनाभांथी कोठ पश बे स-संदर्भ सभजवो : ८
- (b) Explain any two of the following with reference of the context. 8
- (१) कस्यार्थधर्मो वद पीडयामि सिन्धोस्तटावोध इव प्रवृद्धः ।
- (२) त्वं सर्वतो गामि च साधकं च ।
- (३) समीरणो नोदयिता भवेति व्यादिश्यते केन हुताशनस्य । ।
- (४) नहीश्वरव्याहृतयः कदाचित्पुष्पान्ति लोके विपरीतमर्थम् ।

૨	કાલિદાસની સાહિત્યિક રચનાઓનો કથામૂલક પરિચય આપો.	૧૩
2	Describe the story element in the literary creation of Kalidas.	13

અથવા / OR

૨	વસંતના અકાળ આગમનની પ્રકૃતિનાં વિવિધ તત્ત્વો પર થયેલી અસર વર્ણવો.	૧૩
2	Describe the impact of untimely coming up of the spring on the various aspects of nature.	13

૩	વિવેચનાત્મક નોંધ લખો : (ગમે તે ત્રણ)	૨૧
3	Write critical notes : (any three)	21

- (૧) કાલિદાસનાં જીવન અંગેની દંતકથા
- (1) Myth of Kalidas's life
- (૨) કામદેવ - ઈન્દ્રનો સંવાદ
- (2) Dialogue of Kamdev - Indra.
- (૩) ધ્યાનસ્થ શિવનું વર્ણન
- (3) Description of Lord Shiva in meditation.
- (૪) પાર્વતીનું પાત્ર
- (4) Character sketch of Parvati
- (૫) મદન - દહન પ્રસંગ
- (5) The episode of Madan Dahan.

૪	નીચેના પ્રશ્નોનાં ટૂંકમાં જવાબ આપો : (ગમે તે પાંચ)	૧૦
4	Answer the following questions : (any five)	10

- (૧) કુમારસંભવમાં કેટલા સર્ગો મનાય છે ?
- (1) How many Sarga's are believed to be in Kumarsambhavam.
- (૨) અસુરોના આચાર્યનું નામ આપો.
- (2) Give the name of the Acharya of the demons.
- (૩) મદનના મિત્ર અને પત્નીનું નામ આપો.
- (3) Give the name of Madan's friend and Madan's wife.
- (૪) ઈન્દ્રનાં હાથીનું નામ આપો.
- (4) Name the elephant of Indra.

- (૫) ઈન્દ્ર પોતાના કયા બે અસ્ત્રો ગણાવે છે ?
- (5) Name the two weapons of Indra.
- (૬) પુષ્પોને પ્રગટ કરવા કયું વૃક્ષ કુંવારિકાના પાદપ્રહારની અપેક્ષા રાખે છે ?
- (6) Which tree a waits the kick from a maiden to bring flower's to it ?
- (૭) શંકર ઉપર શરસંધાન કરવા માટે કામદેવે કયું આસન લીધું હતું ?
- (7) Which Asana was taken by Kamdev to aim at Lord Shiva ?

૫ નીચેનામાંથી ગમે તે પાંચ વાક્યોનો સંસ્કૃતમાં અનુવાદ કરો : ૧૦

5 Translate any five of the following sentences in Sanskrit : 10

- (૧) રામ પંચવટીમાં રહે છે.
- (૨) અયોધ્યામાં દશરથ નામના રાજા હતા.
- (૩) તું કૂવામાંથી પાણી લઈ આવ.
- (૪) તમારા માર્ગો કલ્યાણકારી હજો.
- (૫) જનની અને જન્મભૂમિ સ્વર્ગથી પણ ચઢિયાતી છે.
- (૬) તે બાળક સાથે નોળિયો રમતો હતો.
- (૭) ગંગાનું પાણી સફેદ છે. જમનાનું પાણી કાળું છે.